



Bite&Play Aqua Friends Set

3 Soft silicone BATH TOYS

Manuale d'uso
User manual
Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation

IT

Grazie per aver scelto un prodotto J BIMBI®.

I giochi 100% silicone, sicuri, divertenti ed educativi. Ideali per sviluppare la motricità e il gioco sensoriale.

Design maneggevole, progettati per aprirsi facilmente, gli animaletti possono essere puliti a fondo e asciugati rapidamente prevenendo la formazione di muffe e batteri.

Ogni personaggio ha una funzione unica.

Dinosaur: il dinosauro spruzza acqua dalla "criniera".

Seahorse: ha un unico foro di uscita dell'acqua posizionato nella bocca.

Koala: la testa con fori e spazzola delicata, ideale per lavare e stimolare il cuoio capelluto.

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO.

Per la sicurezza del vostro bambino



AVVERTENZA!

- Eventuali componenti non facenti parte del prodotto (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato di usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

EN

Thank you for choosing a J BIMBI® product.

100% silicone toys. Safe, educational fun. Ideal for developing motor skills and sensory play.

Openable design. Created to open easily, these animals can be cleaned thoroughly and dry out quickly to prevent the formation of mould or bacteria.

Each character has its own unique function.

Dinosaur: the dinosaur sprays water from its "crest".

Seahorse: has a single hole to squirt water, located in its mouth.

Koala: a head with holes and a gentle brush that is perfect for washing and stimulating the scalp.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND STORE THEM FOR FUTURE REFERENCE.

For your child's safety



CAUTION!

- Any component that is not part of the product (e.g., ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of reach of children. Choking hazard and suffocation risk.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If any part of the product is damaged, do not use and keep out of the reach of children.

- Utilizzare il prodotto sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non aggiungere lacci o fascette al prodotto. Rischio strangolamento.

PULIZIA E STERILIZZAZIONE

- Lavare prima di ogni uso e risciacquare bene.
- I prodotti 100% silicone e le parti in silicone separabili:
 - Possono essere lavati con acqua calda e detergente delicato.
 - Possono essere sterilizzati a freddo con gli appositi liquidi sterilizzanti seguendo le indicazioni riportate sulla confezione del liquido sterilizzante.
 - Possono essere sterilizzati a caldo tramite vapore seguendo le istruzioni del produttore dello sterilizzatore.
 - Possono essere lavati in lavastoviglie nel cestello superiore e con un ciclo delicato a bassa temperatura (max 45 °C). A lungo andare, il lavaggio in lavastoviglie, più aggressivo, potrebbe accelerare l'usura del prodotto.
- Proteggere il prodotto da polvere e sabbia.
- Non usare solventi o prodotti abrasivi per la pulizia.



- Use the product under the continuous supervision of an adult.
- Do not add strings or straps to the product. Danger of strangulation.

CLEANING AND STERILIZATION

- Wash before each use and rinse well.
- 100% silicone products and separable silicone parts:
 - Can be washed with warm water and mild detergent.
 - Can be cold sterilized with suitable sterilizing liquids following the instructions provided on the package of the sterilizing liquid.
 - Can be steam sterilized following the manufacturer's instructions.
 - Can be washed in the dishwasher in the top rack and on a gentle cycle at low temperature (max 45 °C). In the long run, more aggressive dishwasher washing may deteriorate or discolor the product.
- Protect the product from dust and sand.
- Do not use solvents or abrasive products for cleaning.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein J BIMBI® Produkt entschieden haben.

Die Spielzeuge aus 100 % Silikon sind sicher, lustig und lehrreich. Ideal zur Förderung der Feinmotorik und sensorischen Spiels. Zu öffnen, leicht zu reinigen - die Tiere können gründlich gereinigt und schnell getrocknet werden, um Schimmel- und Bakterienbildung vorzubeugen.

Jeder Charakter hat eine einzigartige Funktion.

Dinosaur: Der Dinosaurier sprüht Wasser aus seiner "Mähne".

Seahorse: Es hat eine Wasser-Auslassöffnung im Maul.

Koala: Der Kopf mit Löchern und einer sanften Bürste - ideal zum Waschen und Stimulieren der Kopfhaut.

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Für die Sicherheit Ihres Kindes



WARNING!

- Alle Teile, die nicht zum Produkt gehören (z. B. Bänder, Verschlüsse usw.), müssen vor dem Gebrauch entfernt und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Das Produkt regelmäßig auf Abnutzung und Verschleiß überprüfen. Bei Beschädigung Produkt nicht verwenden und für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Merci d'avoir choisi un produit J BIMBI®.

Les jeux 100 % silicone, sans danger, ludiques et éducatifs.

L'idéal pour développer la motricité et le jeu sensoriel.

Design amovible, conçus pour s'ouvrir facilement, les animaux peuvent être soigneusement nettoyés et séchés rapidement afin prévenir la formation de moisissures et bactéries.

Chaque personnage a une fonction unique.

Dinosaur : le dinosaure projette de l'eau de sa "crinière".

Seahorse : dispose d'un seul jet d'eau positionné dans la bouche.

Koala : la tête est munie de trous et d'une brosse douce, l'idéal pour laver et stimuler le cuir chevelu.

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE.

Pour la sécurité de votre enfant



AVERTISSEMENT !

- Tous les éléments ne faisant pas partie du produit (par ex, attaches, éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et gardés hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Contrôler régulièrement l'état d'usure du produit et la présence éventuelle de cassures. En cas de produit endommagé, ne pas l'utiliser et le tenir hors de portée des enfants.

- Dieses Produkt immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Das Produkt darf nicht mit Kordeln oder Bändern versehen werden. Erstickungsgefahr.

REINIGUNG UND STERILISATION

- Vor jedem Gebrauch gründlich waschen und abspülen.
- 100%ige Silikonprodukte und trennbare Silikonteile:
 - Sie können mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gewaschen werden.
 - Sie können mit Sterilisationsflüssigkeiten kalt sterilisiert werden, wobei die Anweisungen auf der Verpackung der Sterilisationsflüssigkeit zu beachten sind.
 - Sie können unter Beachtung der Anweisungen des Sterilisatorherstellers mit Dampf hitzesterilisiert werden.
 - Sie können bei niedriger Temperatur (max. 45 °C) im Schonwaschgang der Spülmaschine im oberen Korb gewaschen werden. Langfristig kann eine aggressivere Reinigung in der Spülmaschine den Verschleiß des Produkts beschleunigen.
- Das Produkt vor Staub und Sand schützen.
- Keine Lösungsmittel oder Scheuermittel verwenden.

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

- Ne pas ajouter de ficelles ni autres attaches au produit. Risque de strangulation.

NETTOYAGE ET STÉRILISATION

- Laver avant chaque utilisation et rincer soigneusement.
- Les produits 100% silicone et les parties amovibles en silicone :
 - Sont lavables à l'eau chaude additionnée d'un détergent doux.
 - Peuvent être stérilisés à froid à l'aide d'un liquide de stérilisation en respectant les instructions figurant sur l'emballage du produit utilisé.
 - Peuvent être stérilisés à la vapeur en respectant les instructions du fabricant du stérilisateur.
 - Peuvent être lavés au lave-vaisselle dans le panier supérieur, avec un cycle de lavage délicat à basse température (max. 45 °C). À long terme, un lavage au lave-vaisselle, plus agressif, pourrait accélérer l'usure du produit.
- Protéger le produit contre la poussière et le sable.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits abrasifs pour le nettoyage.



jbimbi.com

COLPHARMA s.r.l.

Via A. M. Vicenzi 19/A - 43124 Parma - Italy
info@jbimbi.com - www.colpharma.com